

Title	ウィリアム・モリスのテムズ紀行 : 源流を求めつづけた生涯
Author(s)	藤田,治彦
Citation	FRONT. 2003, 183, p. 6-11
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/26628
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

源流を求め続けた生涯 イリアム・モリスのテムズロ

2003 DEC. FRONT

ウィリアム・モリ

藤田治彦

この川を連想させるイギリス人は他にも 何人かいるが、ウィリアム・モリスとテ と注ぐテムズ川。画家ターナーなど、 ンドンを横断してドーヴァー海峡へ ングランド南部を、そして首都ロ ルズ地方に発し、西から東へとイ ムズ川との関係には特別なものがある。 たブリストル湾に近いコッツウォ 大西洋に向かって大きく口を開け

## テムズを遡る少年

なるその森に遊び、ロウディング川で魚 ちにナショナル・トラストゆかりの地と 転居した。幼いモリスは兄弟姉妹と、の した壮大な館ウッドフォード・ホールに になった年、一家はエピングの森を背に ムストウのエルム・ハウスに生まれた。 へと合流するリー川にほど近いウォルサ 八三四年のことである。モリスが六歳 モリスはロンドンの北を流れテムズ川

自然に恵まれた環境での豊かな生活を

簡は姉のエマに宛てられたモールバラか の村がある。現存する最初のモリスの書 のはるか西、テムズの支流の一つケネッ の年、一三歳になったモリスはロンドン 可能にした株式仲買人の父が死去した次 は先史時代の遺跡が散在するエイヴベリ ク・スクールに進学した。さらに上流に ト川上流にあるモールバラのパブリッ

William Morris

戻って、大きな濠のあるひとまわり小さ の記録でもある。 その間一家は再びウォルサムストウに

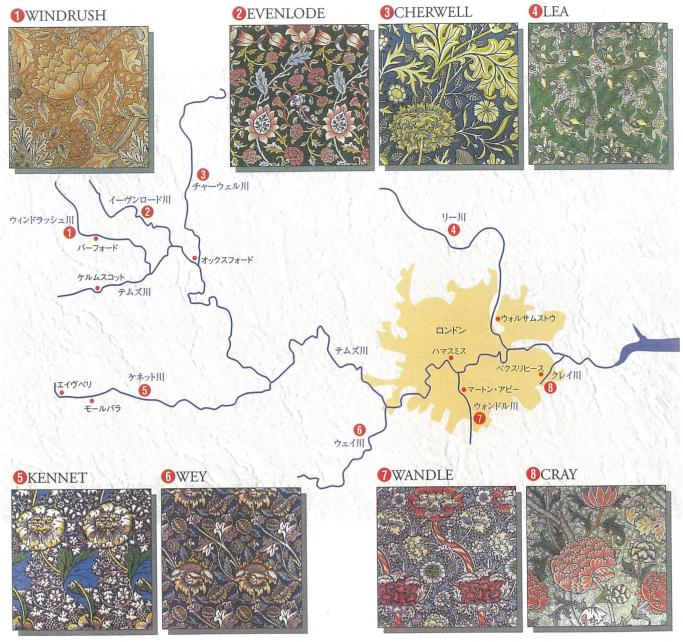
られる。モリスが残した最初の自然観察 すケネット川の細流についての記述が見 の他の遺跡とともに、同地に氾濫原をな らの数通の手紙で、そこには環状列石そ

た。現在のウィリアム・モリス・ギャラ 省先はそのウォーター・ハウスとなっ ルから大学にかけての時期、モリスの帰 な住宅に引っ越し、パブリック・スクー

て流れてきたケネット川とレディング付 を変え、エイヴベリからモールバラを経 たチャーウェル川を合わせて南へと方向 コッツウォルズの流れを集め、オックス ドラッシュ川、イーヴンロード川などの シス川とも呼ばれるテムズ川は、ウィン スフォード大学に進学した。同地ではイ フォードの南で大学町を北から流れてき ころにあるイギリス最古の大学、オック モリスはテムズの本流を北に遡ったと



ハウス(現ウィリアム・モリス・ギャラリー)。 館の北にある濠では、ボート遊びや冬にはスケ



モリスゆかりのテムズ川流域と支流名がつけられたモリス商会のテキスタイル・デザイン。 モリスによってデザインされたプリント地は(CHERWELLは弟子ダールによるデザイン)、 おもにインディゴ抜染法を用いてマートン・アビーの工房で染められた。 (図版は、藤田治彦著『ウィリアム・モリスへの旅』淡交社刊をもとに作成。テキスタイルは『ウィリアム・モリスのテキスタイル』 岩崎美術社刊より転載)





モリスが遊んだエピングの森(右)はイギリス王室の狩猟林だったが、1882年に開放され、今もロンドン市民の憩いの場。この森に「エリザベス女王の狩猟小屋」と呼ばれる16世紀の建物(左)があり、少年モリスは、室内の壁を飾っていた色褪せた緑のタベストリーに心惹かれたという。

運動などの信仰復興運動の余波を受け、思ってもいなかった。オックスフォードそのような仕事に携わるようになるとはしかし、この頃のモリスは自分が将来

ファエル前派の画家ダンテ・ゲイブリエ ード・バーン=ジョーンズとともに、 分に気づき、大学入学以来の親友エドワ

・ロセッティのもと、ロンドンで絵画

モリスが寄宿舎生活を送ったモールバラ校。

中産階級の子弟とそれ以上に親にとっ れる最も望ましい就職だったのである た。イギリス国教会の聖職に就くことは エクセター・カレッジに入学したのだ 聖職者を志してオックスフォード大学の それは当時、珍しい選択ではなかっ 安定した収入と社会的地位が保証さ

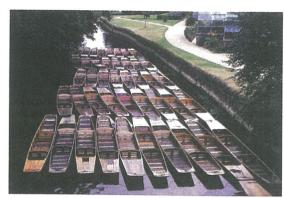
## 建築から絵画を経て

修業を始めた。が、 建築家G・E・ストリートのもとで徒弟 構えていたゴシック・リヴァイヴァルの 運動により大きく動かされ、卒業を前に して、当時オックスフォードに事務所を キリスト教信仰復興よりもゴシック復興 中世への憧れに変わりはないが、 しかし、大学生活は若者の将来を変え モリスは宗教から芸術へと転じた。 建築製図が苦手な自 いわば

ケネット川沿いにあるシルベリ・ヒルは先史時代の構 築物 (右手の丘)。パブリック・スクール時代のモリスは、このような古代の遺跡に興味を抱いた。

書いたと伝えられる。 なたを描けない。でも、 女をモデルにした習作の裏側に「私はあ イン・バーデンに恋して求婚するが、彼 ルとしてグループに引き入れた女性ジェ オックスフォードの劇場で見初め、 であっただろう。 者者たちとともに手掛けたオックスフォ ド学生会館討論室の周壁画制作の前後 モリスがその画家への道をも断念した ロセッティがモリスを含む数名の モリスはロセッティが 愛している」と

引き受けたモリスは、 う一つの造形芸術の才能を確認する機会 にもなった。 からすれば 人物画が苦手なモリスは当時の芸術観 その周壁画制作はモリスにとっても 「画家失格」 アーサー王伝説の 主体となるべき人 であった。 一場面を



モリスが学友たちと平底舟で川遊びをしたオ ウェル川。

見事な装飾を施したとされる。 と切り上げ、 の花で画面を覆い尽くしてその絵を早々 物を隠すかのように一群の大きな向日葵 その周壁画上の天井 一面に

ティ、 会の基礎となる。 ル・フォークナー商会、 内装飾設計施工会社モリス・マーシャ の共同制作が一八六一年に創設される室 画家志望仲間が協力しておこなった。こ ェッブで、内装はおもにモリス、 もう一人の親友、 た一レッド・ハウス」である。設計者は テムズ右岸のベクスリヒースに建てられ ストウとはテムズ川をはさんで反対側 モリスの新婚の家は、 バーン=ジョーンズなどの画家と 建築家フィリップ・ウ のちのモリス商 生地ウォルサム ロセッ

実)》といった商会の壁紙は好評を博し、 のだった。《格子垣》《雛菊》《石榴(果 人物画は苦手だが、 植物画はお手のも

> たのである。 描いた植物である。モリスはいわば「図 面を有機的に統一しているのはモリスが ったバーン=ジョーンズや動物好きの になる。そこで重要な役割を果たしたの なインテリアの設計施工もおこなうよう に対する「地」を描く装飾芸術家となっ 築家ウェッブだったが、 は二人の親友、人物画が得意で画家とな ステインド・グラスの設置を含む総合的 人物像やそれに伴う鳥獣などを描いた画 彼らが中心的 赤煉瓦と同系色の屋根瓦を使ったレッド・ハウス。このモリス夫妻の 新居には、週末になると芸術家仲間が集った。

## 苦悩の地上楽園

旅に出る話で、半数はギリシアの物語か 年から七〇年にかけて出版した長編物語 士や船乗りたちが モリスを一躍有名にしたのは一八六八 『地上楽園』である。 残りの半数はおもに北欧と西欧の物 「地上楽園」を求めて ノルウェーの騎

しても知られるようになり、「近代デザ あった。その後、日本では社会主義者と として記憶され、それは日本でも同様で よってモリスは生涯『地上楽園』の著者 に示す構成となっている。この長編詩に れ織り交ぜられるモリスの世界観を如宝 いうイメージが定着するのは戦後のこと インの先駆者、ウィリアム・モリス」と 語から取られ、南北ヨーロッパが対照さ

キの常用などのため健康を害していた。 体の不調を訴え、 重んじたこの時代、 モリスはロセッティの健康回復のためテ 親密さを増したのである。道徳や体面を ムズの源流に近い村に共同で別荘を借り 人の愛人もともに悩み、 妻ジェインとロセッティとの関係が 一八七〇年前後は苦悩の時期でもあっ ロセッティは阿片チン モリスのみならずご ジェインは常に



ロンドンのクイーン・スクエア。この界隈にモリス・マーシャル・フォ クナー商会の工房やショールームがあった。

にとって図像だけのデザインでは不十分 手稿本を多数制作している。詩人モリス こなし、古典や自作の詩に彩飾を施した かわらず驚くべき量のカリグラフィーを いることを感じながら求婚したという負 つに自分をぶつける必要があったように い目がモリスにはあったかもしれない。 この時期、モリスは多忙であるにもか 言葉を伴う彩飾手稿本の仕事一つ ジェインがロセッティに心惹かれて ロセッティは絵画を学んだ師であ マナーである。じつに奇妙な行為

に及ぶ荒野の旅をした。ギリシア・ロ がいるケルムスコット・ モリスは一八七一年の夏、 二人の娘を残してアイスランドに 仔馬の背に揺られて一 マナーに妻ジェ ロセッティ カ月以上

去して終わる。

なっていたロセッティが一八八二

一年に死

める三角関係からの自虐的な逃避行でも

この不幸な関係は、

たヨーロッパの「地」

マ文化と

いう「図」

に表面を厚く覆わ を求めてのアイス

ランド中世文学サガの旅は、

複雑さを極



ウェッブ設計によるケルムスコットのメモリアル・コティジ ズ(1902年建造)の壁面に彫られた「田園にくつろぐモ リス」。このレリーフもウェッブのスケッチに基づいている。

## 社会主義活動

年には、それまでのロンドン市内の工房 あるいは透き通った川の底にゆらゆらと それらすべてには、水面に浮かび流れる を流れるウォンドル川の軟水であった。 ス・マーシャル・フォークナー商会を ズの支流の名を付けた一連のコットン よりははるかに大きな工房をテムズ川の ブリントを染めたのはマートン・アビ アビーに開設して事業を拡充した。 、七五年にモリス商会と改め、一八八一 モリスは事実上彼の会社であったモリ ウィンブルドンにも近いマートン

ロセッティと共同名義で借りた別荘ケルムスコット・マナー。1570年 前後に建てられたこの地方独特の石造建築で(右側部分はその約

100年後に増築)、モリスが最も愛した家。

性がある。 揺れる水草を想わせるデザイン上の共通

モリス自身が気に入ったケルムスコ

演は年を追って増え、 問題協会に参加、翌一八七七年には修復 本格的に社会主義活動に参加する。 こともできよう。 の破壊や捏造に対抗するために自ら古建 という美名の下におこなわれている歴史 向ける。モリスはイギリス政府の非人道 行動するロマン派詩人の伝統上で捉える 極的活動は、 楽物保護協会を創設する。 このような積 的外交政策に反対して一八七六年に東方 一八七〇年代後半から活動を社会へと バイロン以来のイギリスの 芸術と社会に関する講 八八三年からは

義者ではなかった。そのため大いに貢献 政党の結成をめざすような職業的社会主 会主義同盟を結成する。 していた社会民主連盟を脱退して自ら社 モリスは労働組合や社会主義 が、 新組織には



とで野外講演を重ねるようになったのは この頃である 連載し、自宅近くのハマスミス橋のたも 関誌に空想小説『ユートピアだより』を カルな組織をつくる。社会主義同盟の機 今度は無政府主義者が台頭して再度脱 ハマスミス社会主義協会というロ

激しい議論をして夜遅く帰宅し眠りにつ あかつき」に社会はどうなるのかという モリス自身と思しき の主人公は、同盟の会合で 『ユートピアだよ 「革命

かっていました」。未来世界の若者はウ ている。 イレンツェのポンテ・ヴェッキョをも凌し 剰の鉄製吊り橋ハマスミス橋が消え、 嫌悪していた数年前に架けられた装飾渦 あたりの様子が昨日までと違っていた。 と泳ぎする。 いた翌朝、 ぐほどに美しい石造のアーチ橋が架か リアム・ザ・ゲストと呼ばれるように 以前はかなり簡素な木の橋が架 「開通したのは二○○三年のこ 自宅前を流れるテムズ川でひ しかし顔を水面に出すと

ミス社会主義協会の講堂建てり。 建つ館に案内され、 い出のために乾杯。 のゲスト・ホールの位置にかつてハマス 板を見た。 にそう語った。 なるたぶん二二世紀に迷い込んだ主人公 協会の本拠でもあった自宅は現存す それは理想の住まいケルムスコッ マナーに因みケルムスコット・ 「客人ならびに隣人諸君。 彼は自宅のあった場所に そこで次のような銘 一九六二年五月」。

その思

バーフォードのセント・ジョン・バプティスト聖堂では、修

復に際して聖人を描いた壁画が削り取られた。モリス

はこのような無思慮な修復に異を唱え、古建築物保護

協会を創設した

バーフォードを流れるテムズの支流ウィンドラッシュ川。 愛犬と戯れる少年と母親。

いうことである。

モリスは自然と人の営みが調和した風景を愛した。 テムズ上流のバイブリー。

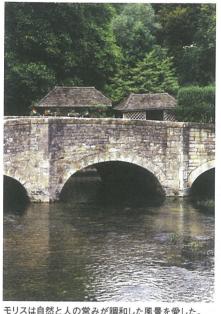
かわらず、前世紀や前々世紀のままだと が迷い込んだ二二世紀のロンドンでは多 を受けるという著者モリスの構想の勝利 げたモリス協会の人々の機知も嬉し たちの世界は、二一世紀に入ったにもか であり、それを見る私たちも つ館を訪ね、このような銘文を見て衝撃 際にその銘板が掲げられている。 くの問題が解決されているのに対し、 大きな違いは、 アだより』の世界に入り込むのである。 何と素晴らしい趣向だろう。 やはり、自宅があるはずの場所に建 ウィリアム・ザ・ゲスト 『ユートピ それを掲

スと命名されたモリスのハマスミスの

最後の家である墓石をもデザインした。 リスの最初の家を設計したウェッブが にケルムスコットの墓地に埋葬され、 たため」と答えたという。 少なくとも一人で十人分以上の仕事をし て医者は、「病名ウィリアム・モリス マスミスの自宅で死去した。 写真も筆者。ただし\*印は株式会社モリサワ提供 モリスは一八九六年の一〇月三日に 遺体は数日後 死因につ

会の事務局があり、 スの地下には現在ウィリアム・モリス協 リスの印刷工房、 スの建物も残る。 周囲には一八九一年に創設されたモ ケルムスコット ケルムスコット その窓の外側には実

で、



ロンドン市内、テムズ川沿いのハマスミスにあるケル

ムスコット・ハウス。この川の上流にある理想の村ケ ルムスコットの名を冠したモリス晩年の住まい。

ふじた・はるひこ

教授。専攻は環境芸術学・デザイン史論。 スタイル』(岩崎美術社)ほか多数。 ザイン論』(昭和堂)、訳書に『ウィリアム・モリスのテキ スへの旅』『ナショナル・トラストの国』(淡交社)『現代デ 建築、造園と広い視野をもつ。著書に『ウィリアム・モリ 一九五一年福島県生まれ。 デザイン史論。絵画、工芸、大阪大学大学院文学研究科

	年齢	モリスに関するできごと		世界のできごと/社会状況など
1834	0	3月24日、ロンドン郊外ウォルサムストウに生まれる。同名の父はシティのビジネスマン	1837	ヴィクトリア女王即位
1840	6	ウッドフォードの館に一家転居。エピングの森を遊び場とする	1840	イギリス・中国(清)間のアヘン戦争(~
1843	9	ウッドフォードのプレパラトリ・スクールに学ぶ		42)
1847	13	父ウィリアム50歳で病死	1842	南京条約(イギリスに香港割譲)
1848	14	1843年創設のパブリック・スクール、モールバラ校に入学。 ウォルサムストウのウォーター・ハウスに一家転居	1848	ラファエル前派結成。フランス二月革命
1851	17	11月、モールバラ校で学内騒動、年末モリスは自主退学		マルクス+エンゲルス『共産党宣言』
1852	18	聖職を志し、オックスフォード大学エクセター・カレッジ受験、合格	1851	第1回ロンドン万国博覧会
1853	19	エクセター・カレッジ入学。バーン=ジョーンズらと知り合う。ラスキンを愛読	1853	ペリーが浦賀来航
1854	20	次姉へンリエッタと初の大陸旅行、ベルギーのフランドル絵画、北フランスのゴシック大聖堂など歴訪	1854	クリミア戦争(~56)
1855	21	成人し、父の持ち株を相続。バーン=ジョーンズらと北フランス再訪	1856	清、アロー号事件(英仏連合軍による中
1856	22	建築家ストリートの事務所に弟子入りし、ウェッブに出会う。大学卒業。事務所移転に伴いロンドンへ移る。		国侵攻。~60)
		バーン=ジョーンズと共同生活。ロセッティの影響で画家を志す	1857	インド、セポイの乱。ボードレール『悪の華
1857	23	オックスフォード学生会館討論室の周壁画を共同制作。ジェイン・バーデンと交際	1858	インド、ムガール帝国滅亡、イギリスに信
1858	24	詩集『グウィネヴィアの抗弁』自費出版。ウェッブらと北フランス旅行。油彩画《麗しのイソウド》制作		合。日英修好通商条約
1859	25	ジェインと結婚。レッド・ハウス建設	1859	ダーウィン『種の起原』。ミル『自由論』
1860	26	レッド・ハウスに入居		
1861	27	1月、長女ジェイン・アリス(ジェニー)誕生。4月、モリス・マーシャル・フォークナー商会創設。レッド・ライオン・ス	1861	アメリカ、南北戦争(~65)
		クエアに工房開設。ステインド・グラス、タイル、刺繍、家具など制作開始。物語詩「地上楽園」執筆開始		
1862	28	3月、次女メアリー(メイ)誕生。 商会はロンドン万国博で賞獲得。 壁紙 《格子垣》をデザイン(1864年登録)	1862	第2回ロンドン万国博覧会
1863	29	ステインド・グラス部門が順調に成長、注文増える		ロンドン地下鉄開通
1864	30	レッド・ハウス増築計画と工房移転計画。長距離通勤などがたたりリューマチを患う	2000	第1インターナショナル結成
1865	31	夏にクイーン・スクエアに商会移転。11月、レッド・ハウスを離れ、商会の上階に転居		
1866	32	6月、モリス夫妻、ウェッブらと北フランス旅行。9月、セント・ジェイムズ宮殿の「武具の間」などの内装着手。10		
		月までにサウス・ケンジントン博物館(現ヴィクトリア&アルバート美術館)の「グリーン・ダイニングルーム」の内装		
		着手。染色の試み開始、1830年代の版木で刷られたプリントを商品化		
1867	33	物語詩『イアソンの生と死』を自費出版	1867	マルクス「資本論」。大政奉還
1868	34	物語詩「地上楽園」第1巻出版。8月、アイスランド・サガを読み、翻訳着手。染《ジャスミンの格子》	1868	明治維新
1869	35	夏、ジェインの療養のためドイツ滞在。手稿本制作。「地上楽園」第2巻		24 (F) (1997)
1870	36	彩飾手稿本『エイルの住人の物語』『詩の本』など。「地上楽園』第3巻。 タイル《チューリップと格子垣》	200 200 200	
1871	37	6月、ケルムスコット・マナーをロセッティと共同賃借。夏に第1回アイスランド旅行		
1872	38	6月、ロセッティ自殺未遂。壁紙(飛燕草)(ジャスミン)		
1873	39	1月、ターナム・グリーンへ転居。4月、バーン=ジョーンズとイタリア旅行。夏に第2回アイスランド旅行。物語詩		
10,5		『恋だにあらば』。染《チューリップと柳》		
1874	40	ロセッティがケルムスコット・マナー共同借地権放棄。夏に家族でフランドル旅行。壁紙《アカンサス》ほか		
1875	41	3月、商会を単独経営のモリス商会に改組。4月、フォークナーとウェイルズ旅行。カーペットのデザイン開始。染	1875	リバティー商会創設
10/5	11	色実験に熱中。染《チューリップ》ほか	10/5	7771同五剧队
1876	42	12月、東方問題協会創設に参加。リューマチに苦しむ。染《忍冬》ほか、織・壁紙も多数		
1877	43	オックスフォード大学詩学教授就任を打診されるが辞退。3月、SPAB(古建築物保護協会)創設。オックスフォ	1877	ヴィクトリア女王インド皇帝となる
10//	15	ード・ストリートに商会ショールーム開設。12月、初の公開講演「装飾芸術」。染《柘榴》ほか	10//	カラーカ 女工 101 至間でなる
1878	44	4月、一家でイタリア旅行、痛風に苦しむ。6月、SPAB第1回年次総会。ケルムスコット・ハウスへ転居	1	
1879	45	夏に全国自由同盟創設に参加。講演「民衆の芸術」。織《小鳥と葡萄》ほか、壁紙も多数		
1880	46	5月、ヴェネツィアのサン・マルコ聖堂保存のため国際委員会創設を提案。8月、家族らとテムズ川を小舟で遡る	1881	民主連盟成立
1881	47	8月、2度目のテムズ川の旅。マートン・アビー工房開設。講演「芸術と大地の美」ほか。染《兄弟うさぎ》ほか	TO STATE OF	センチュリー・ギルド創設。ヴィクトリアタ
1882	100	講演集『芸術の希望と不安』。講演「生活の小芸術」。ロセッティ死去	1002	王、エピングの森を国民に開放
1883	49	民主連盟(翌年SDF社会民主連盟に改称)加入。染《いちご泥棒》ほか、カーペット・壁紙も多数	1886	2月、トラファルガー広場での失業者大り
1884	50	社会民主連盟機関誌『ジャスティス』創刊。年末に連盟脱退、社会主義同盟創設。アート・ワーカーズ・ギルド創	1000	会後のロンドン混乱(暗い月曜日)。
1004	00	社会氏土建量候関応「シャヘティへ」即引。十本に建量が必、社会主義同量制設。 プード・ワーカー人・イルド制設。講演「有用な仕事と無用な労苦」「ゴシック・リヴァイヴァル」。染《ウォンドル》《クレイ》ほか、織も多数		イギリス、ビルマを併合
1885	51	設。瞬頃「有用な仕事と無用なガロ」「コンクノ・ケッティーケアル」。 乗くりオンドルパクレイアはか、 概も多数 社会主義同盟機関誌『コモンウィール』創刊。 言論の自由擁護集会(ドッド・ストリート)翌日の裁判で騒動、モリ	1887	11月、トラファルガー広場大集会を警察引
1007	1	イム会主義門益城関略には とックール 1割110。 日間 27日 日 15年 17年 ストラー アクション 37日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1007	圧、死者2名、負傷者多数(血の日曜日)
1886	52	「ジョン・ボールの夢」を『コモンウィール』に連載開始	1888	手工作ギルド設立。アーツ・アンド・クラ
1887	53	タベストリー《森》はか。壁紙《柳の枝》ほか	1000	フツ展協会第1回展
1888	54	講演集「変革のきざし」。この頃、講演・演説は年間100回近くに及ぶ。第1回アーツ・アンド・クラフツ展	1889	第2インターナショナル結成。大日本や
1889	55	講演「ゴシック建築」「染めの芸術」など	1009	国憲法発布
1890	56	「ユートピアだより」を『コモンウィール』に連載。社会主義同盟脱退、ハマスミス社会主義協会結成	The same	四處伍光仰
1891	57	ケルムスコット・プレス設立。娘ジェニーを伴い北フランス旅行。ケルムスコット刊本『輝く平原の物語』ほか(以		
エロンエ	)/			
1902	50	下記載の出版物はすべてケルムスコット刊本)		
1892		アーサー王物語《聖杯の探求》のタベストリーに着手。『ゴシックの本質』ほか	1000	FOUL TAKE
1893	59	「イングランド社会主義者共同宣言」を共同起草。講演「理想の書物」ほか。『ユートピアだより』ほか多数	60 200	ビアズリー『アーサー王の死』
1894	60	『ジョン・キーツ詩集』ほか多数。母エマ90歳で死去		日清戦争(~95)
1895	61	フランス小旅行。タペストリー《聖杯の探求》完成。『ベーオウルフ物語』ほか多数	1895	ナショナル・トラスト設立
1896	62	1月、SPAB、社会民主連盟などの会合出席(最後のスピーチとなる)。『サンダリング・フラッド』執筆。夏にノル		
		ウェーで転地療養。『ジェフリー・チョーサー著作集』(ほか多数。10月3日、ハマスミスの自宅で死去。同月6日、ケ		
	1	ルムスコットの墓地に埋葬	1	